

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَاللّٰهُمَّ اتْعِنْنِي بِالْقُرْآنِ فَإِنَّهُ شَفَاءٌ وَرَحْمٌ لِّلْمُوْمِنِينَ

قرآن پاک کی معنوی تحریف اور فرقہ واریت کی نخست سے محفوظ اردو ترجمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عربی لغت کے عین مطابق بیک وقت لفظی اور باحاورہ آسان ترین اردو ترجمہ

ترجمہ

پیر محمد کرم شاہ الانزہری رحمۃ اللہ علیہ

لہور - کامی
پاکستان

ضیاء الافتخار آن پاکیشنز

١ سُورَةُ الْفَاتِحَةِ الْمَكْيَّةِ ٥

سورہ فاتحۃ المکیۃ ہے

المنزل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں سات آیات اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہربان ہیں شرح فرمائے والا ہے اور ایک روز

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمَنُ

سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو مرتبہ کمال تک پہنچانے والا ہے سارے جہاںوں کا۔ بہت ہی مہربان

الرَّحِيمُ فَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ

ہمیشہ رحم فرمائے والا۔ مالک ہے روز جزا کا۔ یہی ہی

نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينَ رَاهِيَا

ہم عبادت کرتے ہیں اور جگی سے مدد چاہتے ہیں۔ چلا ہم کو

الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ صِرَاطُ الَّذِينَ

سیدھے راستہ ہے ان کا راستہ ان کا

الْعَمَّتَ عَلَيْهِمْ وَغَيْرُ الْمَغْضُوبِ

جن پر تو نے انعام فرمایا نہ ان کا جن پر غصب ہوا

عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ

اور نہ کراہوں کا

یع

١٠ سُورَةُ الْقَاتِلَةِ طَكِيَّةٌ ٥

سُورَةُ الْقَاتِلَةِ طَكِيَّةٌ ٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اُن شاء اللہ وچھی ایات اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بہت ہی مہریاں یہی شرح فرمائے والا ہے اور پاہیں رکھے ہیں

الْٰٰئِهِ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَأِيْبَ لِفِيْهِ

الفَلَامِ - یہ ذی شان کتاب نہیں اس میں

هُدًىٰ لِّلْمُتَّقِينَ ۚ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

یہ ہدایت ہے پڑھیز گاروں کے لئے - وہ جو ایمان لائے ہیں

بِالْغَيْبِ وَيَقِيْمُونَ الصَّلَاةَ وَمِنْ

غیب پر اور صبح صحیح ادا کرتے ہیں نماز اور اس سے جو

رَأَقْنَهُمْ يَقِيْمُونَ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

ہم نے اپیں روزی دی خرچ کرتے ہیں - اور جو وہ ایمان لائے ہیں

بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ

اس پر (اے حبیب!) جو اتنا رکھیا ہے آپ پر اور جو اتنا رکھا گیا ہے آپ سے پہلے

وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْمِنُونَ ۖ

اور آخرت پر بھی وہ یقین رکھتے ہیں -

البخاري

معجم

أُولَئِكَ عَلَى هُدًىٰ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

وہی لوگ ہدایت پر ہیں اپنے رب (کی توفیق) سے، اور وہی دونوں جہان میں کامیاب ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

بے شک جہنوں نے کفر اختیار کر لیا ہے کیاں ہے ان کے لئے چاہے آپ انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں،

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَعْيِهِمْ وَلَا يُؤْمِنُونَ ۝

وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ مہر لگا دی اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر، اور

عَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وَمَنْ

ان کی آنکھوں پر پودہ ہے، اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے۔ اور کچھ

النَّاسُ مَنْ يَقُولُ أَمْتَأْنَا بِاللَّهِ وَمَا يَرِيدُ اللَّهُ وَمَا مَاهِمُ

لوگ ہیں جو کہتے ہیں ہم ایمان لائے اللہ پر اور روز قیامت پر حالانکہ وہ

بِسُوءِ مِنِينَ ۝ يُخْدِلُ عَوْنَ اللَّهَ وَالَّذِينَ أَفْنَوْا وَفَاجَدُوا عَوْنَ

مومن نہیں۔ فریب دیا چاہتے ہیں اللہ کو اور ایمان والوں کو، اور (حقیقت میں) نہیں فریب دیتے ہے

إِلَّا أَنفَسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ لَا يَزَادُهُمْ

مگر اپنے آپ کو (اور اس حقیقت کو) نہیں سمجھتے۔ ان کے دلوں میں بیماری ہے پھر بڑھا دی ہے

اللَّهُ مَرَضَنَا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْنِدُونَ ۝ وَ

اللہ نے ان کی بیماری، اور ان کے لئے دردناک عذاب بوجہ اس کے کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے۔ اور

إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تَعْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّا نَحْنُ

جب کہا جائے انہیں کہ مت فساد پھیلاو زمین میں تو کہتے ہیں: ہم ہی تو

مُصْلِحُونَ ۝ الَّذِانَهُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُونَ ۝

سنوارنے والے ہیں۔ ہوشیار! وہی فسادی ہیں لیکن سمجھتے نہیں۔

فَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْتَوْا كَمَا أَمْتُ النَّاسُ قَالُوا إِنَّا نَوْمُنْ كَمَا

اور جب کہا جائے انہیں: ایمان لا دی جیسے ایمان لائے (اور) لوگ تو کہتے ہیں کیا ہم ایمان لائیں جس طرح

أَمَنَ السُّفَهَاءُ ۝ الَّذِانَهُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

ایمان لائے پر تو فو، خبردار! بے شک وہی حق ہیں مگر وہ جانتے نہیں۔

وَإِذَا قَوَّا الَّذِينَ أَمْتَوا قَاتُلُوا امْتَاهُ وَإِذَا أَخْلَوُا إِلَى شَيْطَانِهِمْ

اور جب ملتے ہیں ایمان والوں سے تو کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے ہیں، اور جب اکیلے ہوتے ہیں اپنے شیطانوں کے پاس

قَاتُلُوا إِنَّا مَعَكُمْ لَا إِنَّمَا مَخْنُونُ مُسْتَهْزِئُونَ ۝۱۳۴ اللّٰهُ يُسْتَهْزِئُ عَنِ

تو کہتے ہیں ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو صرف (ان کا) مذاق اڑا رہے تھے - اللہ سزادے رہا ہے

بِصُّهُ وَيَمْلأُهُمْ فِي طُغْيَا نَصْرٌ يَعْمَلُونَ ۝۱۳۵ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

انہیں اس مذاق کی اور ڈھیل دیتا ہے انہیں تاکہ اپنی سرکشی میں بھکٹتے رہیں - (یہ) ہو لوگ ہیں جنہوں نے

اَشْتَرَوْا الصَّلَةَ بِالْهُدَىٰ قَمَارَ حَتَّٰ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

خرید لی گمراہی ہدایت کے بدلتے مگر لفظ بخش نہ ہوئی ان کی (یہ) تجارت اور وہ صحیح

مُهَتَّدِينَ ۝۱۳۶ مَشْتَهُوْ كَمَثْلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا

راہ نہ جانتے تھے - ان کی مثل اس شخص کی سی ہے جس نے آگ روشن کی، پھر جب

اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ وَنَزَّلَهُمْ فِي ظُلْمَتٍ

جگہ اخنا اس کا آس پاس تو لے گیا اللہ ان کا نور اور چھوڑ دیا انہیں گھپ اندریروں میں

لَا يُبَصِّرُونَ ۝۱۳۷ صَوْبَهُ عَمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝۱۳۸ اَوْ كَصِيبٍ

کہ کچھ نہیں دیکھتے - یہ بھرے ہیں، گونگے ہیں، انہیں سووہ نہیں پھریں گے یا پھر جیسے زور کا بینہ برکہ باہم

مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ اَصْنَاعَهُمْ

بادل سے جس میں اندریے ہوں اور گرج اور چمک ہو، ٹھوٹنے ہیں اپنی انگلیاں

فِي اَذْانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتٍ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ

اپنے کاؤں میں کڑک کے باعث موت کے ڈر سے اور اللہ گھیرے ہوئے ہے

بِالْكُفَّارِينَ ۝۱۳۹ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ اَبْصَارَهُمْ كُلُّمَا اَضَاءَ لَهُمْ

کافروں کو - قریب ہے کہ بجلی اچک لے جائے ان کی پیتاں، جب چمکتی ہے ان کے لئے

مَشْوَأْ فِيهِ ۝۱۴۰ وَإِذَا أَظَلَهُ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَنَهَبَ

تو چلنے لگتے ہیں اس (کی روشنی) میں اور جب اندریا چھا جاتا ہے ان پر تو گھڑے رہ جاتے ہیں اور اگر چاہے اللہ تو لے جائے

بِسْمِهِ ۝۱۴۱ وَابْصَارَهُمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ يَأْيُهَا

ان کے سننے کی قوت اور ان کی پیتاں، بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے - اے

النَّاسُ اعْبُدُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقُوكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لوگو! عبادت کرو اپنے رب کی جس نے پیدا فرمایا تمہیں اور جو تم سے پہلے تھے
کُلُّكُمْ تَشْفَعُونَ ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ

تاکہ تم پیغمبر کار بن جاؤ وہ جس نے بنیا تھارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان

بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ التَّثَرَاتِ رِزْقًا

کو عمارت اور اتارا آسمان سے پانی پھر نکالے اس سے کچھ چل تھارے کھانے

لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا إِلَيْهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ

کے لئے ، پس نہ تھیرا اللہ کے لئے مدد مقابل اور تم جانتے ہو اور اگر تمہیں

فِي رَبِّ مِمَّا نَزَّلَنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ مِنْ

شک ہو اس میں جو ہم نے نازل کیا اپنے (برگزیدہ) بندے پر تو لے آؤ ایک سورہ اس جیسی

وَادْعُوا شَرْقَدَاءَ كُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

اور بیالو اپنے حمایتوں کو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو

فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاقْتُلُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا

پھر اگر ایسا نہ کرسکو اور ہرگز نہ کرسکو گے تو ڈرو اس آگ سے جس کا ایڈمن

النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ هُنَّ أَعْدَاثٌ لِكُلِّفِرِينَ ۝ وَبَيْشِرِ الَّذِينَ

انسان اور پتھر ہیں جو تیار کی گئی ہے کافروں کے لئے - اور خوب خبری دیجئے انہیں جو

أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ایمان لائے اور یہ نیک عمل (کر) یقیناً ان کے لئے باغات ہیں بھی ہیں ان کے لیے

الآنَهُرُ كُلُّمَا رُزَقْنَا فَوَأْمَنْهُ مَنْ شَدَّرَهُ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي

نہیں ، جب کھلایا جائے گا انہیں ان باغوں سے کوئی چل (تصورت دیکھ کر) انہیں کے یہ تو وہی ہے جو

رُزْقَنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوا بِهِ مُمْشَابًا بَهًا وَلَهُ فِيهَا آرْدَاجٌ

ہمیں پہلے کھلایا گیا تھا اور دیا گیا انہیں چل (صورت میں) ملتا جلتا ، اور ان کے لئے جنت میں پاکیزہ یو یاں

مَظَاهِرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ

ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے - بے شک اللہ حیاء نہیں فرماتا اس

يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بِعُوْضَهُ فَمَا فَوْقَهَا فَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا

سے کہ ذکر کرے کوئی مثال پھر کی ہو یا اس سے بھی حیر پڑی کی، تو جو ایمان لائے

فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا

وہ خوب جانتے ہیں کہ یہ مثال حق ہے ان کے رب کی طرف سے (اتری ہے)، اور جنہوں نے کفر کیا

فَيَقُولُونَ مَاذَا آرَادَ اللَّهُ بِهِنَّا مَثَلًا مَا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَ

سوہ کہتے ہیں کیا قصد کیا اللہ نے اس مثال کے ذکر سے، گراہ کرتا ہے اللہ اس سے بکیروں کو اور

يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفُسُقِينَ ۝ الَّذِينَ

ہدایت دیتا ہے اس سے بکیروں کو، اور نہیں گراہ کرتا اس سے مگر نافرمانوں کو وہ جو

يَنْفَضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَتَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ فَآمِرَ

توڑتے رہتے ہیں اسے عہد خداوندی کو اسے پختہ باندھنے کے بعد اور کاشتے رہتے ہیں اسے حکم فرمایا

اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أَوْ لِلَّهِ هُوَ

اللہ نے جس کے جوڑنے کا اور فساد مچاتے رہتے ہیں زمین میں، وہی لوگ

الْخَسِرُونَ ۝ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَالًا فَاحْيَاكُمْ

نقചان اٹھانے والے ہیں - کیونکہ تم انکار کرتے ہو اللہ کا حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں زندہ کیا،

تُحَمِّلُونَ كَيْفَ تُحْيِي كُمْ تَحْرِيزَ الَّذِي هُوَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَ

پھر تمہیں مارے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا پھر اسی کی طرف تم پڑائے جاؤ گے - وہی تو ہے جس نے پیدا کیا

لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا تُحَسِّنُ إِلَيَّ السَّمَاءَ فَسُوءُهُنَّ

تمہارے لئے جو کچھ زمین میں ہے سب کا سب، پھر توجہ فرمائی اپر کی طرف تو محیک محیک بنا دیا گئیں

سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ

سات آسمان، اور وہ سب کچھ خوب جانتا ہے - اور یاد کرو جب فرمایا تمہارے رب نے

لِلْمَلِكِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَنْجَعَلُ فِيهَا

فرشتوں سے : میں مقرر کرنے والا ہوں زمین میں ایک نائب، کہنے لگے کیا تو مقرر کرتا ہے زمین میں

مَنْ يَقِسِّدُ فِيهَا وَيَسْقِفُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّرُ بِحَمْدِكَ

جو شاد برپا کرے گا اس میں اور خوزی یاں کرے گا حالانکہ ہم تیری تسبیح کرتے ہیں تیری حمد کے ساتھ

وَنَقِّسْ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ وَعَلَمَ آدَمَ

اور پاکی بیان کرتے ہیں تیرے لئے، فرمایا: پیشک میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ اور اللہ نے سکھادیے آدم کو

الْأَسْمَاءُ كُلُّهَا شَهَ عَرَضْتُهُ عَلَى الْمَلِكَةِ ۖ فَقَالَ أَنْبِئْنِي

تمام اشیاء کے نام پھر پیش کیا انہیں فرشتوں کے سامنے اور فرمایا: بتاؤ تو مجھے

بِاسْمَاءِ هُوَلَّا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا يَعْلَمُ

نام ان چیزوں کے اگر تم (اپنے اس خیال میں) سچ ہو۔ عرض کرنے لگے: ہر عیوب سے پاک تو ہی ہے کچھ علم نہیں

لَكَمَا لَا مَا عَلِمْتَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيهِ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ يَا آدَمُ

ہمیں مگر جتنا تو نے ہمیں سکھا دیا، بے شک تو ہی علم و حکمت والا ہے۔ فرمایا اے آدم!

أَنْبِئْهُمْ بِاسْمَاءِ رَبِّهِمْ فَلَمَّا آتَاهُمْ بِاسْمَاءِ رَبِّهِمْ ۖ قَالَ اللَّهُ

بتادو انہیں ان چیزوں کے نام، پھر جب آدم نے بتادیے فرشتوں کو ان کے نام تو اللہ نے فرمایا کیا نہیں

أَقْلَمْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ عَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا

کہا تھا میں نے تم سے کہ میں خوب جانتا ہوں سب چھپی ہوئی چیزیں آسمانوں اور زمین کی اور میں جانتا ہوں جو کچھ

شَبَدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْشِفُونَ ۝ دَإِذْ قَلَنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجَدُوا

تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے تھے۔ اور جب ہم نے حکم دیا فرشتوں کو کہ سجدہ کرو

لَا دَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْرِيلُّسُ ۚ إِنِّي وَاسْتَكْبَرَ قَ وَكَانَ مِنَ

آدم کو توبہ نے سجدہ کیا سوا اپیس کے، اس نے انکار کیا اور تکبر کیا اور (داخل) ہو گیا وہ

الْكُفَّارِ ۝ وَقَلَنَا يَا دَمَرَاسْكُنْ أَنْتَ وَرَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا

کفار (کے ٹولہ) میں۔ اور ہم نے فرمایا: اے آدم! رہو تم اور تمہاری بیوی اس جنت میں اور دونوں کھاؤ

مِنْهَا رَغْدًا أَحَيْثُ شَتَّتْمَا وَلَا تَقْرَبَا هِذِهِ الشَّجَرَةِ فَتَكُونُ

اس سے جتنا چا ہو جہاں سے چا ہو اور مت نزدیک جانا اس درخت کے ورنہ ہو جاؤ گے

مِنَ الطَّلَمِينَ ۝ فَازَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهُمَا فَأَخْرَجَهُمَا مِنْهَا

اپنا حق تلف کرنے والوں سے۔ پھر پھلا دیا انہیں شیطان نے اس درخت کے باعث اور نکلا دیا ان دونوں کو وہاں سے

كَانَا فِيهِ ۝ وَقَلَنَا اهْبَطْوَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ وَلَكُمْ فِي

جہاں وہ تھے اور ہم نے فرمایا: اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دمکن رہو گے اور (اب) تمہارا

الْأَرْضَ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَى حَيْنٍ ۝ فَتَلَقَّى أَدْمَرٌ مِنْ رَبِّهِ ۝

زمین میں ٹھکانا ہے اور فائدہ اٹھانا ہے وقت مقرر تھا۔ پھر سیکھ لیے آدم نے اپنے رب سے

كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ طَهٌ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْنَا أَهْبِطُوا

چند کلے تو اللہ نے اس کی توبہ قبول کی، بے شک وہی ہے بہت توبہ قبول کرنے والا نہیات رحم فرمائے والا۔ ہم نے حکم دیا اتر جاؤ

مَنْهَا جَوِيعًا ۝ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْيٰ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى أَمَّا

اس جنت سے سب کے سب، پھر اگر آئے تمہارے پاس میری طرف سے (پیغام) ہدایت تو جس نے پیروی کی میری ہدایت کی

فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَ

انہیں نہ تو کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ اور جنہوں نے کفر کیا اور

كَذَّبُوا بِآيَتِنَا أَوْ لَيْكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُوَ فِيهَا خَلِدُونَ ۝

مجھلاپا ہماری آتوں کو (تو) وہ دوزخی ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

يَلِيَّنِي إِسْرَاءِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتَيِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۝ وَ

اے اولاد یعقوب! یاد کرو میرا وہ احسان جو کیا میں نے تم پر اور

أَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْ فِي عَهْدِكُمْ وَإِلَيْأِي فَارْهَبُونَ ۝ وَأَمْوَالُ

پورا کرو تم میرے (ساتھ کیے ہوئے) وعدہ کو میں پورا کروں گا تمہارے (ساتھ کیے ہوئے) وعدہ کو، اور صرف مجھی سے ڈرا کرو اور ایمان لاوے

بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيْهِ ۝

اس کتاب پر جو نازل کی ہے میں نے یہ چاہا بت کر بنوائی ہے اس کو تمہارے پاس ہے اور نہ بن جاؤ تم سب سے پہلے انکار کر بنوائے اسکے

وَلَا تَسْتَرُوا بِآيَتِي ثُمَّا قُلِيلًا وَإِلَيْأِي فَانْقُوتُ ۝ وَلَا

اور نہ خریدو تم میری آتوں کے عوض تھوڑی سی قیمت اور صرف مجھی سے ڈرا کرو۔ اور مت

تَلِّسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُبُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ لَعْنُونَ ۝

ملایا کرو حق کو باطل کے ساتھ اور مت چھپاو حق کو حالانکہ تم (اسے) جانتے ہو۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُو الرَّكُوعَ وَأَرْكِعُوا مَعَ الظَّرِعَيْنَ ۝

اور صحیح ادا کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ۔

أَنَّا مُرْؤُنَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَسْوُنَ الْفَسَكِ وَأَنْتُمْ تَشْلُونَ

کیا تم حکم کرتے ہو (دوسرے) لوگوں کو نیکی کا اور بھلا دیتے ہو اپنے آپ کو حالانکہ تم پڑھتے ہو

الْكِتَبَ أَفَلَا تَعْقُلُونَ ﴿٣٧﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ وَ

کتاب ، کیا تم (اتا بھی) نہیں سمجھتے ۔ اور مدد لو صبر اور نماز سے ، اور

إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَسِيبِينَ ﴿١٣﴾ الَّذِينَ يَظْهُونَ أَنَّهُمْ

بے شک نماز ضرور بھاری ہے مگر عاجزی کرنے والوں پر (بھاری نہیں) جو یقین کرتے ہیں کہ وہ

مَلْفُوْرَيْهُ وَأَنْهُمُ اللَّهُ رَجُوْنَ ﴿٣٤﴾ يَسِيْرٌ أَسْرَاءُ بُلَّ اذْكُرْدَا

لعله تذكر نوال القاسمي بإنها من ألمع كاتبات العرب، ولذلك فإنها كانت من أوائل النساء اللواتي كنّ لهنّ إسهامات كبيرة في مجال الأدب العربي.

نَعْمَةُ اللَّهِ أَكْبَرُ مَا تَرَى وَمَا تَنْهَى فَضْلُهُ أَكْبَرُ عَلَمُ الْعِلْمَيْنَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

میرا وہ احسان جو میں نے تم پر کیا اور (یہ کہ) میں نے فضیلت دی کہی تھیں سارے جہاں والوں پر۔

وأنقوا يوماً لا يجزئ عن نعيسٍ شيئاً ولا يقبل

اور ڈروائیور دن سے جب نہ بدلہ دے سکے گا کوئی شخص کسی کا کچھ بھی اور نہ قبول کی جائے گی

مَنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُوَ يُنْصَرُ وَلَا

اس کے لئے سفارش اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی معاوضہ اور نہ وہ مدد کیے جائیں گے۔

وَإِذْ نُحَيِّنُكُمْ مِنْ أَلِ فَرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

و ریا دکرو جب نجات بخشی ہم نے تمہیں فرعونیوں سے جو پنچا تے تھے تمہیں سخت عذاب

يَدِنْجُونَ ابْنَاءَكُمْ وَيُسْتَحِيَّونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بِلَاءٌ

(عین) ذی کرتے تھے تمہارے بیٹوں کو اور زندہ رہنے دیتے تھے تمہاری عورتوں (بیویوں) کو، اور اس میں بڑی بھاری آزمائشی ہی

٣٩) مِنْ رَبِّكَمْ عَظِيمٌ وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَهُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا

تمہارے رب کی طرف سے ۔ اور جب پھاڑ دیا ہم نے تمہارے لئے سمندر کو پھر ہم نے بچالیا تم کو اور ڈیوبو دیا

فوجئوا بـ اورخان (کنارے پر کھڑے) دو گھر سے تھے۔ اور باد کرو جس ہم نے وعدہ فرمایا موکی سے جائز

لَئِنْ تَرَكْتَهُمْ مُّنْكَرًا فَأَنَّهُمْ لَعَنِّي (٦٧)

رات کا پھر بیانیا م لے پھرے و (سبو) ان لے بعد اور م جت طام ہے۔ پر

لِقُوَّاتِ الْحُكْمِ بِنَبْعَدِ لِعَلَّكُمْ تَسْتَرُونَ

إِذَا تَبَيَّنَ لَهُمْ كِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَدُونَ^{٥٣}

جب عطا فرمائی ہم نے موئی کو کتاب اور حق و باطل میں تمیز کی قوت تاکہ تم سیدھی راہ پر چلنے لگو۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمَ إِلَّا إِنَّكُمْ ظَلَمُونَ أَفَفُسِّرُ كُمْ

اور یاد کرو جب کہا موئی (علیہ السلام نے) اپنی قوم سے اے میری قوم! بے شک تم نے ظلم ڈھایا اپنے آپ پر

بِمَا تَحْكَمُ كُمْ الْعِجْلُ فَتُؤْبُوا إِلَى بَارِيْكُمْ فَاقْتُلُوْا الْفَسَكَمْ

پھر کو (خدا) بنا کر پس چاہئے کہ توہہ کرو اپنے خالق کے حضور سو قتل کرو اپنون کو (جنہوں نے شرک کیا)،

ذَلِكُمْ خَيْرُكُمْ عِنْدَ بَارِيْكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ طَرَّاثُهُ هُوَ

یہ بہتر ہے تمہارے لئے تمہارے خالق کے نزدیک ، پھر حق تعالیٰ نے تمہاری توہہ قبول کر لی، پیشک وہی

الشَّوَّابُ الرَّحِيمُ^{٥٤} وَإِذْ قُلْنَا يَا مُوسَى لَنْ تَوْمِنَ لَكَ

بہت توہہ قبول کرنے والا ہے، ہمیشہ حمد فرمائے والا ہے۔ اور یاد کرو جب تم نے کہا اے موئی! ہم ہرگز ایمان نہیں لائیں گے تھوڑے پر

حَتَّىٰ تَرَىٰ اللَّهَ جَرْحَرَةً فَإِذَا نَتَّكُمُ الصِّعْقَةُ وَأَنْتُمْ

جب تک ہم نہ دیکھ لیں اللہ کو ظاہر پس (اس گستاخی پر) آیا تم کو بھل کی کڑک نے اور تم دیکھ

تَنْظَرُونَ^{٥٥} ثُمَّ بَعْثَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ

رہے تھے۔ پھر ہم نے جلا اٹھایا تمہیں تمہارے مرجانے کے بعد کہ کہیں تم

تَشَكَّرُونَ^{٥٦} وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ

شکر گزار بنو۔ اور ہم نے سایہ کر دیا تم پر بادل کا اور اتنا تم پر من

وَالسَّلُوْىٰ كُلُّوْمَنْ طَيِّبَتِ مَارَنْ قَنْكُمْ وَفَاظْلَمُونَا وَلَكِنْ

و سلوی ، کھاؤ پاکیزہ چیزوں سے جو ہم نے تمہیں دے رکھی ہیں ، اور انہوں نے ہم پر کوئی زیادتی نہیں کی بلکہ

كَلُوْا الْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ^{٥٧} وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

وہ اپنی ہی جانوں پر زیادتی کرتے رہتے تھے۔ اور یاد کرو جب ہم نے حکم دیا: داخل ہو جاؤ اس بیتی میں

فَكُلُّوْمَنْهَا حَيْثُ شِئْنَمْ رَعَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ

پھر کھاؤ اس میں جہاں سے چاہو اور جتنا چاہو اور داخل ہونا دروازہ سے سرجھکائے ہوئے اور

قُولُوا حَسَّةٌ نَعْفُرُ لَكُمْ خَطِيْكُمْ وَسَنْزِيدُ الْمُحْسِنِينَ^{٥٨}

کہتے جانا بخش دے (ہمیں) ہم بخش دیں گے تمہاری خطاں ، اور ہم زیادہ دیتے ہیں نیکوکاروں کو -

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قُوَّلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَانْزَلْنَا

پس بدل ڈالا ان ظالموں نے اور بات سے جو کہا گیا تھا انہیں تو ہم نے اتنا

عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْسُفُونَ ٤٥

ان تم پیشے لوگوں پر عذاب آہان سے بوجہ اس کے کہہ نافرمانی کرتے تھے۔

وَإِذْ أَسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا أَضْرِبْ لِعَصَاكَ الْحِجَرَ

اور یاد کرو جب پانی کی دعا مانگی موسیٰ نے اپنا قوم کے لئے تو ہم نے فرمایا: مارو اپنا عصا فلاں چٹان پر،

فَالْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أَنَّا إِنْ

تو فوراً بہہ لکھے اس چٹان سے بارہ چشمے، پچان لیا ہر گروہ نے

مَشَرَبَهُ كُلُّوَا وَأَشْرَوَا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوَرْ فِي

اپنا اپنا کھاث، کھاؤ اور پیو اللہ کے دینے ہوئے رزق سے اور نہ پھرو

الْأَرْضَ مُفْسِدَيْنَ ٤٦٠ وَإِذْ قُلْنَا يُوسَى لَنْ تُصِيرَ عَلَى

زمین میں فاد بربپا کرتے ہوئے۔ اور یاد کرو جب تم نے کہا اے موسیٰ! ہم صبر نہیں کر سکتے

طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادْعُ لِنَارَكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تَنْبَغِيْتُ الْأَرْضُ

ایک ہی طرح کے حکمے پر سو آپ دعا کیجئے ہمارے لئے اپنے پروردگاریے کہ نکالے ہمارے لئے وہ جن کو زمین اگاتی ہے

مِنْ بَقِيلِهَا وَقَثَلِهَا وَفُؤْمَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا طَقَانَ

(شہزاد) ساگ اور لگنگی اور گیہوں اور سور اور پیاز، موسیٰ نے کہا

الْسُّتْبَدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ طَاهِيْطُوا

کیا تم لیتا چاہتے ہو وہ چیز جو ادنیٰ ہے اس کے بدله میں جو عمدہ ہے، (اچھا) جا رہو

مِصْرَاقَانَ لَكُوْمَاسَالْتُحُوطَ وَضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ اللّٰهُ وَالْمَسْكَنَةُ

کسی شہر میں تمہیں مل جائے گا جو تم نے ماٹا، اور مسلط کردی گئی ان پر ذلت اور غربت،

وَبَاءٌ وَّلَعْنَيْبٌ مِّنَ اللّٰهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُونَ وَنَبَأْتِ

اور مستحق ہو گئے غصب الہی کے، یہ (سب کچھ) اس وجہ سے تھا کہ وہ انکار کرتے رہتے تھے

اللّٰهُ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

النَّبِيِّنَ آتیل کا اور قتل کرتے تھے انبیاء کو ناقن، یہ (سب کچھ) اس وجہ سے تھا کہ وہ نافرمان تھے اور حد

بع

يَعْتَدُونَ ﴿٤١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالظَّاهِرِي

سے بڑھ جایا کرتے تھے - یقین کرو اسلام کے پیروکار ہوں یا یہودی ، عیسائی ہوں

وَالصَّابِرِينَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا

یا صابی جو کوئی بھی ایمان لائے اللہ پر اور دن قیامت پر اور نیک عمل کرے

فَلَمَّا أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

تو ان کے لئے ان کا اجر ہے ان کے رب کے ہاں اور نہیں کوئی اندیشہ ان کے لئے اور نہ

يَخْرُجُونَ ﴿٤٢﴾ وَإِذَا أَخْذَنَا مِثْقَالَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَ كُمُ الطَّوْرَ

وہ غمگین ہونگے - اور یاد کرو جب ہم نے لیا تم سے پختہ وعدہ اور بلند کیا تم پر طور کو ،

خُذْ وَا مَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَادْكُرْ وَامَّا فِيهِ لَعْنَكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٤٣﴾

(اور حکم دیا) پکڑ لو جو ہم نے تم کو دیا مضبوطی سے اور یاد رکھنا وہ (احکام) جو اس میں درج ہیں شاید کہ تم پر ہیز گاریں جاؤ -

شَوَّتْلَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

پھر منہ موڑ لیا تم نے پختہ وعدہ کرنے کے بعد ، تو اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی

لَكُنُّكُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُ وَافْتَنُمْ

تو تم ضرور ہو جاتے نقصان اٹھانے والوں میں - اور تم خوب جانتے ہو انہیں جنہوں نے نافرمانی کی تھی تم میں سے

فِي السَّبِّيتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قَرَدَةٌ خَسِيرِينَ ﴿٤٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا

سبت کے قانون کی تو ہم نے حکم دیا انہیں کہ بن جاؤ بند پھٹکارے ہوئے - پس ہم نے بنا دیا

كَلَّا لِلَّهِ بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلَفَهَا وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾

اس سزا کو عبرت ان کے لئے جو اس زمانہ میں موجود تھے اور جو بعد میں آنے والے تھے اور (اسے) نصیحت بنا دیا پر ہیز گاروں کے لئے -

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمَهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً

اور یاد کرو جب کہا موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہ اللہ تعالیٰ حکم دیتا ہے تمہیں کہ تم ذبح کرو ایک گائے ،

قَالُوا أَتَتْخَذُنَا هَرْزَوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنْ

وہ بولے: کیا آپ ہمارا مذاق اڑاتے ہیں، آپ نے کہا: میں پناہ مانگتا ہوں خدا کی کہ میں شامل ہو جاؤں

الْجَاهِلِينَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا ادْعُ لِنَارِكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ

جاہلوں (کے گروہ) میں - بولے: دعا کیجئے ہمارے لئے اپنے رب سے کہ وہ بتائے ہمیں کہ کیسی ہے وہ گائے ، موسیٰ نے کہا :

يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُرُّ طَعَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ

الله فرماتا ہے کہ وہ گائے ہے جو نہ بوڑھی ہو اور نہ بالکل بچی (بلکہ) درمیانی عمر کی ہو،

فَاعْلُوا مَا تُؤْمِنُونَ ۝ قَالُوا أَدْعُ لَنَارَيَكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْمَهَا

تو بجالاً جو تمہیں حکم دیا جا رہا ہے - کہنے لگے دعا کرو ہمارے لئے اپنے رب سے کہ بتائے ہمیں کیسار بند ہواں کا،

قَالَ إِنَّهٗ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقْعِمْ لَوْمَهَا لِتَسْرِ النَّظَرِينَ ۝

موئی نے کہا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ایسی گائے جس کی رنگت خوب گہری زرد ہو جو فرحت بخش دیکھنے والوں کو -

قَالُوا أَدْعُ لَنَارَيَكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ أَنَّ الْبَقَرَ شَبَّهَ عَلَيْنَا

کہنے لگے: پوچھو ہمارے لئے اپنے رب سے کہ کھول کر بیان کرے ہمارے لئے کہ گائے کیسی ہو یہیک گائے مشتبہ ہو گئی ہے ہم پر،

وَإِنَّا نَ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَهْتَدُوْنَ ۝ قَالَ إِنَّهٗ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ

اور ہم اگر اللہ نے چاہا تو ضرور اس کو ملاش کریں گے - موئی بولے اللہ فرماتا ہے وہ گائے

لَا ذُلُولٌ تُشَيِّرُ إِلَّا رُضْنَ وَلَا تُسْقِي الْحُرْثَ فُسْلَمَةٌ لَّا شَيْءَةٌ

جس سے خدمت نہ لی گئی ہو کہ ہل چلائے زمین میں اور نہ پانی دے کھیت کو، بے عیب، بے داغ،

فِيهَا طَقْلُوا إِلَيْنَ جَدَّتْ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَفَاقَادُوا يَقْعُولُنَ ۝

(عاجز ہو کر) کہنے لگے اب آپ لائے صحیح پتہ، پھر انہوں نے ذبح کیا اسے اور وہ ذبح کرتے معلوم نہیں ہوتے تھے۔

وَإِذْ قَتَلُنَا لَعْسَى فَادْرِئْ تَحْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ

اور یا کرو جب قتل کردار انتہم نے ایک شخص کو پھر تم ایک دوسرے پر قتل کا ازاں آکا نہیں لگے، اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا

تَكْتُنُونَ ۝ فَقُلْنَا أَصْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذِيلَكَ تُنْجِي اللَّهُ الْمُوْتَى

جو تم چھپا رہے تھے - تو ہم نے فرمایا کہ مارواں متول کو گائے کے کسی مکارے سے، (دیکھا) یوں زندہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ مردوں کو

دَيْرِكُوهُ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقُلُونَ ۝ ثُوْقَسْتَ قُلُوبَكُوهُ فِيْ بَعْدِ

اور دکھاتا ہے تمہیں اپنی (قدرت کی) نشانیاں شاید تم سمجھ جاؤ - پھر سخت ہو گئے تمہارے دل یا منظر دیکھنے کے بعد بھی

ذَلِكَ فِيهِ الْجَحَارَةُ أَوْ أَشَدُ قَسْوَةً ۝ وَإِنَّ الْجَحَارَةَ

وہ تو پھر کی طرح (سخت) ہیں بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت، (کیونکہ) کئی پھر ایسے بھی ہیں

لَمَّا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْفَقُ فِيْ خُرْجِهِ فِيْ

جن سے بِ لکھی ہیں نہیں، اور کئی ایسے بھی ہیں جو کھلتے ہیں تو ان سے پانی لکھنے

السَّلَامُ وَإِنَّ مِنْهَا لِمَا يَقْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِعَافِلٍ

گلت ہے، اور کئی ایسے بھی ہیں جو گر پڑتے ہیں خوفِ الہی سے، اور اللہ بے خبر نہیں ہے

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝ أَفَتَظْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ

ان (کرتلوں) سے جو تم کرتے ہو۔ (اے مسلمانو!) کیا تم یہ امید رکھتے ہو کہ (یہ یہودی) ایمان لا لیں گے تمہارے کہنے سے حالانکہ

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ

ایک گروہ ان میں ایسا تھا جو سنتا تھا کلامِ الہی کو پھر بدل دیتے تھے اے

مَا عَقْلُوهُ وَهُوَ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا الْقَوَالِينَ أَمْتَوْا قَالُوا

خوب سمجھ لینے کے بعد جان بوجھ کر - اور جب ملتے ہیں ایمان والوں سے تو کہتے ہیں

أَمَّا هُنَّا فَإِذَا أَخَلَّا بَعْضَهُمُوا إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَخْرِجُنَا نَوْهُمْ بِمَا

ہم بھی ایمان لائے ہیں اور جب تمہارے ملتے ہیں ایک دوسرے سے تو کہتے ہیں: (اے) کیا بیان کرتے ہو ان سے جو

فَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيَحْاجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَسُولِكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

کھولا ہے اللہ نے تم پر یوں تو وہ دلیل قائم کریں گے تم پر ان بالوں سے تمہارے رب کے سامنے، کیا تم اتنا بھی نہیں سمجھتے۔

أَوَلَّا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسْرِدُنَ وَمَا يُعْلِمُونَ ۝ وَ

کیا وہ (یہ) نہیں جانتے کہ اللہ جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں - اور

مَنْ هُمْ أَمْيَوْنَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا أَمَّا فِي دَارَنِ هُمُ الَّا

ان میں کچھ ان پڑھ ہیں جو نہیں جانتے کتاب کو بجز جھوٹی امیدوں کے اور وہ

يَظْهُونَ ۝ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَبَ بِأَيْدِيهِمْ هُمُ

تو محض وہم و مگان ہی کرتے رہتے ہیں۔ پس ہلاکت ہو ان کے لئے جو لکھتے ہیں کتاب خود اپنے ہاتھوں سے، پھر

يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْرُدُوا بِهِ شَنَّا قَلِيلًا

کہتے ہیں: یہ نوشته اللہ کی طرف سے ہے تاکہ حاصل کر لیں اس کے عوض تھوڑے سے دام،

فَوَيْلٌ لِّصُومَمَا كَتَبَتَ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لِّصُومَمَا يَكْسِبُونَ ۝

سو ہلاکت ہو ان کے لئے بوجہ اس کے جو لکھاں کے ہاتھوں نے اور ہلاکت ہو ان کے لئے بوجاس مال کے جو وہ (یوں) کماتے ہیں۔

وَقَالُوا لَنْ تَسْتَأْنَ النَّارَ إِلَّا أَيْمَانًا مَعْدُودَةً ۝ قُلْ أَخْذُنَاهُ

اور انہوں نے کہا: ہرگز نہ چھوئے گی ہمیں (وزخ کی) آگ بجز کہتی کے چند دن، آپ فرمائیے کیا: لے رکھا ہے تم نے

عِنْدَ اللَّهِ عَرْقَدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَرْقَدَةً أَمْ نَقُولُونَ عَلَىٰ

الله سے کوئی وعدہ تب تو خلاف ورزی نہ کرے گا اللہ تعالیٰ اپنے وعدہ کی یا (یونی) بہتان باندھتے ہو

اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾ بَلِّي مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَاحْاطَتْ بِهِ

الله پر جو تم جانتے ہی نہیں ۔ ہاں (ہمارا قانون یہ ہے) جس نے جان بوجھ کر برائی کی اور گھیر لیا اس کو

خَطِيئَةٌ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ وَالَّذِينَ

اس کی خطہ نے تو وہی دوزخی ہیں ، وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۔ اور جو

أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا

ایمان لائے اور اچھے کام کیے وہی جنتی ہیں ، وہ اس جنت میں

خَلِدُونَ ﴿٨١﴾ وَإِذَا أَخْذَنَا مِيَثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ

ہمیشہ رہنے والے ہیں ۔ اور یاد کرو جب لیا تھا ہم نے پختہ وعدہ بنی اسرائیل سے (اس بات کا) کہ نہ عبادت کرنا

إِلَّا إِلَهَ كُفُورَ الْوَالَّدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَّمَىٰ وَ

بھر اللہ کے ، اور ماں باپ سے اچھا سلوک کرنا نیز رشتہ داروں یتیموں اور

الْمَسِكِيْنِ وَفُلُوْلِ النَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا

مسکینوں سے بھی (مہربانی کرنا) اور کہنا لوگوں سے ابھی باقی اور صحیح ادا کرنا نماز اور دیتے رہنا

الزَّكُوْةَ ثُمَّ تُؤْتِهِنَّ لَا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنَّهُمْ مُعَرِضُونَ ﴿٨٢﴾ وَ

زکوٰۃ ، پھر منہ مور لیا تم نے مگر چند آدمی تم سے (ثابت قدم رہے) اور تم روگردانی کرنے والے ہو ۔ اور

إِذَا أَخْذَنَا مِيَثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

یاد کرو جب لیا ہم نے تم سے پختہ وعدہ کہ تم اپنوں کا خون نہیں بھاؤ گے اور نہیں نکالو گے

أَغْسِكُوهُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَفْرَرُهُمْ وَأَنْتُمْ شَهَادُونَ ﴿٨٣﴾ ثُمَّ

اپنوں کو اپنے وطن سے پھر تم نے (اس وعدہ پر ثابت رہنے کا) اقرار بھی کیا اور تم خود اس کے گواہ ہو ۔ پھر

أَنْتُمْ هُوَلَاءُ تَقْتَلُونَ أَغْسِكُمْ وَمُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ

تم وہی ہونا (جنہوں نے یہ وعدے کیے) کہ اب قتل کرہے ہو اپنوں کو اور نکال باہر کرتے ہو اپنے گروہ کو

مِنْ دِيَارِهِمْ تَظَاهِرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثْمِ وَالْعُدُوْنَ دَانُ

ان کے وطن سے (نیز) مدد دیتے ہو ان کے خلاف (دشمنوں کو) گناہ اور ظلم سے ، اور اگر

يَا أَيُّهُكُمْ أَسْرَى نَفْرَادُهُمْ وَهُوَ فَحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ

آئیں تھے پاس قیدی بن کر (تو بڑے پاک باز بن کر) ان کا فدیہ ادا کرتے ہو حالانکہ حرام کیا کیا تھام پر ان کا گھروں سے نکالنا،

أَقْتُؤُمُنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَبِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ

تو کیا ایمان لاتے ہو کتاب کے کچھ حصہ پر اور انکار کرتے ہو کچھ حصہ کا، (تم خود ہی کبو) کیا مزاہے

مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَزْرٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

ایے نابکار کی تم میں سے سوائے اس کے کہ رسو رہے دنیا کی زندگی میں، اور

يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَنْهُ

قیامت کے دن تو انہیں چیک کیا جائے گا سخت ترین عذاب میں، اور اللہ بے خبر نہیں ان (کوتلوں) سے جو

تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ

تم کرتے ہو۔ یہ ہیں وہ لوگ جہنوں نے مول لے لی ہے دنیا کی زندگی آخرت کے عوض،

فَلَا يُحْفَفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا

تو نہ بلکہ کیا جائے گا ان سے عذاب اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی۔ اور یہ شک ہم نے عطا فرمائی

مُوسَى الْكِتَبَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرَّسُلِ وَأَتَيْنَا عِيسَى

موسیٰ کو کتاب اور ہم نے پے درپے ان کے پیچھے پیغمبر بیٹھے، اور دیں ہم نے عیسیٰ

ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلِمَا جَاءَكُمْ

بن مریم کو روش نشانیاں اور ہم نے تقویت دی انہیں جریل سے، تو کیا جب بھی لے آیا تمہارے پاس

رَسُولٌ يَسَّالُهُنَّ تَصْوِيْنَ أَنفُسُكُمْ أَسْتَكْبِرُنَّ فَقَرِيْقًا كَذَّابُونَ

کوئی پیغمبر ایسا حکم ہے تمہارے نفس پسند نہ کرتے تو تم اکڑ کھے، بعض کو تم نے جھٹالایا،

وَقَرِيْقًا نَفْتَلُونَ ﴿٨٧﴾ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غَلَّظٌ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ

اور بعض کو قتل کرنے لگے۔ اور یہودی بولے: ہمارے دلوں پر تو غلاف چڑھے ہیں، نہیں بلکہ پھٹکار دیا ہے انہیں اللہ نے

بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلٌ لَا يَأْمُونُونَ ﴿٨٨﴾ وَلَهُمَا جَاءَهُمْ كِتَبٌ قَنْ عِنْدِ اللَّهِ

ان کے فرکی وجہ سے وہ بہت ہی کم ایمان رکھتے ہیں۔ اور جب آئی ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب (قرآن)

مُصَدَّاقٌ لِمَا مَعَهُ وَكَانُوا مِنْ قَبْلٍ يَسْتَغْتَلُونَ عَلَى الَّذِينَ

جو تصدیق کرتی تھی اس (کتاب) کی جوان کے پاس تھی اور وہ اس سے پہلے قبضے مانگتے تھے

كُفُّرٌ وَّاَصْلَحٌ فَلِمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ

کافروں پر (اس نی کے سلیسے) توجہ بر شریف فرمادیا ان کے پیاس وہ بھی جسے وہ جانتے تھے تو انکار کر دیا اس کے مانے سے، سو پچھکار ہوا اللہ کی

الْكَفِرِيْنَ ۝ ٤٩ بِسْمِ اَشْتَرِدْوَابِهِ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ

(دانست) کفر کرنے والوں پر - بہت بڑی چیز ہے جس کے بعد سو راپجا کیا انہوں نے اپنی جانوں کا وہی کفر کرتے ہیں اس (کتاب) کے ماتحت جو اللہ نے نازل

اللَّهُ بَعْدِيْاً اَنْ يَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَصْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ

کی حد کے مارے کہ نازل کتا ہے اللہ تعالیٰ اپنا فعل (وہی) جس پر چاہتا ہے

عِبَادَةٌ فَبَاءَ وَبِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ ۝ وَلِلْكَفِرِيْنَ عَذَابٌ

اپنے بندوں سے، سو وہ حقدار ہو گئے مسلسل ناراٹکی کے، اور کافروں کے لئے ذیل و رسما کرنے والا

مُهْمَدِيْنَ ۝ ٥٠ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُؤْمِنُ

عذاب ہے - اور جب ان سے کہا جاتا ہے ایمان لے آؤ اس پر بھے اللہ نے اتارا ہے تو کہتے ہیں: یہم تو (صرف) اس پر ایمان لائے ہیں

بِمَا اَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَأَءُوا وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا

جو نازل کی گئی ہم پر اور کفر کرتے ہیں اس کے علاوہ (دوسرا تباہ) کیسا تھا، حالانکہ وہ بھی حق ہے اس کے لئے اس کتاب

لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلَمَّا تَقْتَلُوْنَ اَنْفِيْيَاءَ اللَّهُ مِنْ قَبْلِ اِنْ كُنْتُمْ

کی جو انکے پاس ہے، آپ فرمائیے: پھر تم کیوں قتل کرتے رہے اللہ کے پیغمبروں کو اس سے پہلے اگر تم (اپنی کتاب پر ہی)

مُؤْمِنِيْنَ ۝ ٥١ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ فُوْسِيٰ بِالْبَيِّنَاتِ تُنَاهِيْنَاهُ عَجْلًا

ایمان رکھتے تھے - اور بیشک آئے تمہارے پاس موئی روشن لیلیں لے کر، پھر تم نے بنا لیا پھرے کو (اپنا معبود)

مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُوْنَ ۝ ٥٢ وَإِذَا خَذَنَاهُمْ قُلْ وَرَفَعْنَا فُوْقَكُمْ

اس کے بعد اور تم تو عادی جغا کار ہو - اور یاد کرو جب ہم نے لیا تم سے پختہ وعدہ اور بلند کیا تمہارے سروں پر کوہ طور،

الْطَّوَّرَخْدُنَا وَمَا أَتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْمَعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

(اور یہیں حکم دیا) کہ پڑلا جو ہم نے یہیں دیا مضبوطی سے اور (خوب خورے) سنو، انہوں نے (زبان سے) کہا ہم نے سن لیا اور (دل میں کہا) نہیں مانا،

وَأَشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعَجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِسْمِ اِيَامُهُمْ

سیراب ہو پکھتے ان کے دل پھرے (کے عشق) سے، یہ ان کے پیام کا خوست ہی، فرمائیے: بہت بڑا ہے جس کا حکم کرتا ہے یہیں

إِيمَانُكُمْ ۝ ٥٣ اَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ ۝ ٥٣ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ

(یہ) تمہارا (عجیب و غریب) ایمان اگر تم ایمان دار ہو - آپ فرمائیے: اگر تمہارے لئے ہی دار

الْآخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةٌ مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَمَنْتَوْالنَّوْتَ

آخرت (کی راتیں) اللہ کے ہاں مخصوص ہیں تمام لوگوں کو چھوڑ کر تو بھلا آرزو تو کرو موت کی
إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ وَلَكُنْ يَسْتَوْهُ أَبْدًا ۝ مَا قَدَّمْتَ أَيْمَنْ يَوْمً۝

اگر تم سچ کہتے ہو - اور وہ ہرگز بھی بھی اس کی تمناہ کریں گے اپنی کارستنیوں کے خوف سے،

وَاللّٰهُ عَلَيْهِ بِالظَّلَمِينَ ۝ وَلَكُنْهُمْ نَصْوَهُ أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَىٰ

اور اللہ خوب جانتا ہے طالبوں کو - اور آپ یقیناً پائیں گے انہیں سب لوگوں سے زیادہ ہوس رکھنے والے

حَيَاةٌ ۝ وَمِنَ الدِّينِ أَشْرَكُوا ۝ يَوْمَ أَحْدَاهُمْ لَوْيَعْمَرُ الْأَلْفَ

زندگی کی حتیٰ کہ مشکوں سے بھی (زیادہ جیسے پرحریص ہیں) ، چاہتا ہے ہر ایک ان میں سے کہ زندہ رہنے دیا جائے اسے ہزار

سَنَةٌ ۝ وَمَا هُوَ بِمُزَحِّزٍ ۝ بِمِنَ الْعَذَابِ أَنْ يَعْمَلُوا ۝ وَاللّٰهُ بِصَدِّيقٍ ۝

سال ، اور نہیں پچاہتا اس کو عذاب سے (انی مت) جیتے رہنا ، اور اللہ ہر وقت دیکھ رہا ہے

بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجَبَرِيلَ فَإِنَّهُ نَذَلَةٌ عَلَىٰ

جو کچھ وہ کرتے ہیں - آپ فرمائیے: جو دشمن ہو جبیل کا (اسے معلوم ہونا چاہئے) کہ اس نے اتارا قرآن

قَلِّبَكَ بِإِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدَىٰ وَشَرِىٰ

آپ کے دل پر اللہ تعالیٰ کے حکم سے (یہ) تصدیق کرنے والا ہے ان کتابوں کی جو اس سے پہلے اتریں اور سراپا بدایت اور خوشخبری ہے

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَلِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَتِ

ایمان والوں کے لئے - جو کوئی دشمن ہو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اسکے رسولوں اور جبیل

وَفِيْكُلَ فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌ لِلْكَافِرِينَ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَتِ

و میکائیل کا تو اللہ بھی دشمن ہے (ان) کافروں کا - اور یقیناً ہم نے اتارے ہیں آپ پر روشن

بَيْتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا لَا الْفَسِقُونَ ۝ أَوْ كُلُّمَا عَاهَهُمْ رَوْسُونَ ۝

نشان ، اور کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا ان کا بجز نافرمانوں کے - کیا (یوں نہیں) کہ جب کبھی انہوں نے وعدہ کیا

تَبَدَّلَ كَفِيرٌ مِّنْهُمْ يَلْأَسْنُهُمْ لَا يُؤْفِنُونَ ۝ وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَوْسُونَ ۝

تو پھر تو چیکا اسے انہیں میں سے ایک کروہ نے، بلکہ ان کی اکثریت تو (سرے سے) ایمان ہی نہیں لائی۔ اور جب آیا ان کے پاس رسول

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُ ۝ تَبَدَّلَ كَفِيرٌ مِّنْ الَّذِينَ

الله کی طرف سے تصدیق کرنے والا اس کتاب کی جوان کے پاس ہے تو چینک دیا ایک جماعت نے

أَوْتُوا الْكِتَابَ كَتَبَ اللَّهُ وَرَاءَ ظَهُورِهِمْ كَانُوهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اہل کتاب سے اللہ کی کتاب کو اپنی پشتوں کے پیچھے جیسے وہ کچھ جانتے ہی نہیں ، اور

أَتَبْعَوْا مَا تَتَلَوَ الشَّيْطَانُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمانُ

پیوی کرنے لگے اس کی جو پڑھا کرتے تھے شیطان ، سلیمان کے عہد حکومت میں ، حالانکہ سلیمان نے کوئی کفر نہیں کیا

وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرَ وَلَا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السَّحْرُ وَمَا نَزَّلَ عَلَى

بلکہ شیطانوں نے ہی کفر کیا سکھایا کرتے تھے لوگوں کو جادو ، نیز وہ بھی جو اتارا گیا

الْمَلَكَيْنِ بِبَأْلِ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمُنَ مِنْ أَحَدٍ

دو فرشتوں پر (شہر) باہل میں (جن کے نام) باروت اور ماروت تھے ، اور (کچھ) نہ سکھاتے تھے وہ دونوں کسی کو

حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّا لَنَحْنُ فَتَنَّنَا فَلَا تَكُفُّ فِي تَعْلِمِنَا مِنْهُمَا مَا

جب تک یہ نہ کہہ لیتے کہ ہم تو زی آزمائش ہیں (ان پر عمل کر کے) گھرمت کرنا ، (اس کے باوجود) لوگ سمجھتے رہے ان دونوں سے وہ منز

يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ

جس سے جدائی ڈالتے تھے خاوند اور اس کی بیوی میں ، اور وہ ضرر نہیں پہنچا سکتے اپنے جادو منز سے کسی کو

إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعْلَمُونَ مَا يَصْرِفُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا

بغیر اللہ کے ارادہ کے ، اور وہ سمجھتے ہیں وہ چیز جو ضرر ارسال ہے ان کے لیے اور نہیں نفع پہنچا سکتی انہیں ، اور وہ اپھی طرح جانتے ہیں

لَمْ يَنْأِنَا شَرِّهُ فَالَّهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقِنَا وَلَبِسَ فَاشِرَوْا بَهْ

کہ جس نے اس کا سودا کیا اس کے لئے آخرت میں (رحمت الہی سے) کوئی حصہ نہیں - اور بہت بری ہے وہ چیز تیکا ہے انہوں نے جسکے عوپں

أَنْفَسَهُمْ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْا هُمْ أَمْنَوْا وَاتَّقُوا الْمَشْوِبَةَ مِنْ

اپنی جانوں (کی فلاح) کو ، کاش ! وہ کچھ جانتے - اور اگر وہ ایمان لاتے اور پہیزگار بنتے تو (اس کا) ثواب

عَنِ الدِّيْنِ خَيْرٌ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ يَا يَاهَا الدِّيْنِ أَفْوَالَ نَعْلَوْا

اللہ کے ہاں بہت اپھا ہوتا ، کاش ! وہ کچھ جانتے - اے ایمان والو ! (میرے حبیب سے کلام کرتے وقت) مت کہا کرو

رَأَعْنَا وَقُلُّوا نَظَرُنَا وَأَسْمَعُوا وَلَلَّكَفِيرُونَ عَذَابَ الْكَلِمِ فَلَيُؤْدَدُ

"رعنا" بلکہ کہو "اظرنا" اور (ان کی بات پہلے ہی) غور سے سن کرو ، اور کافروں کے لئے دردناک عذاب ہے۔ نہیں پسند کرتے

الَّدِيْنِ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ أَنْ يَنْزَلَ

لوگ جو کافر ہیں اہل کتاب سے اور نہ مشرک کہ اتاری جائے

عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رِبِّكُمْ وَاللّٰهُ يَحْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ فَنَّ يُشَاءُ

تم پر کچھ بھلائی تمہارے رب کی طرف سے، اور اللہ خاص فرمایتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ ہے چاہتا ہے،
وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمُ ۝ مَا نَسْأَلُهُ مِنْ أَيْمَانٍ أَوْ

اور اللہ تعالیٰ بہت بڑا فضل (فرمانے) والا ہے۔ جو آیت ہم منسوخ کر دیتے ہیں یا

نُسِّهَا نَاتِ يَخِيرُ مِنْهَا أَوْ مِثْلُهَا ۝ اللّٰهُ تَعْلَمُ أَتَ

فراموش کر دیتے ہیں تو لاتے ہیں (دوسری) بہتر اس سے یا (کم از کم) اس جیسی، کیا تجھے علم نہیں کہ

اللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ اللّٰهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللّٰهَ لَهُ مُلْكُ

الله تعالیٰ سب کچھ کر سکتا ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہی کے لئے ہے بادشاہی

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْكُوْمِ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مِنْ دَلِيلٍ ۝ وَلَا

آسمانوں اور زمین کی، اور تمہارا اللہ کے سوا کوئی یار و

نَصِيرٌ ۝ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى

مدگار نہیں۔ کیا تم (یہ) چاہتے ہو کہ پوچھو ائے رسول سے (ایسے سوال) جیسے پوچھے گئے مویں سے

مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَتَبَدَّلُ الْكُفَّارُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءً

اس سے پہلے، اور جو بدلتا ہے کفر کو ایمان سے وہ (قسمت کارا) تو بھلک گیا سیدھے راستہ

السَّبِيلٌ ۝ وَدَكْثِيرٌ مِنْ أهْلِ الْكِتَابِ لَوْيَرِدُونَهُ مِنْ بَعْدِ

— دل سے چاہتے ہیں بہت سے اہل کتاب کر کی طرح پھر بنا دیں تمہیں

إِيمَانَكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا أَمْ نَعْتَدُ أَنْفُسَنَا مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ

ایمان لانے کے بعد کافر (اکی یہ آزو) بوجہ اس حسد کے ہے جو ان کے دلوں میں ہے (یہ سب کچھ) اسکے بعد جکڑ خوب واخ ہو چکا ہے

لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفِحُوا حَتّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِأَمْرِهِ ۝ إِنَّ اللّٰهَ

ان پر حق، پس (اے غلامان مصطفی) معاف کرتے رہو اور رکز کرتے رہو یہاں تک کہ بھیج دے اللہ (اکے بارے میں) اپنا حکم، بے شک اللہ تعالیٰ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاتُّو الزَّكُوْةَ ۝ وَمَا

ہر چیز پر قادر ہے۔ اور صحیح ادا کرو نماز اور دیا کرو زکوٰۃ، اور جو کچھ

تَعْدِلُ مُوَالِا لِنَفْسِكُمْ ۝ فَنَّ خَيْرٌ تَجْدُوهُ ۝ وَهُنَّ عِنْدَ اللّٰهِ بِالْمُعْلَمَوْنَ

آگے بھیجو گے اپنے لئے نیکیوں سے ضرور پاؤ گے اس کا شمر اللہ کے ہاں، یقیناً اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کر رہے ہو

بَصِيرٌ ۝ وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ الْأَمْنَ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ

خوب دیکھ رہا ہے۔ اور انہوں نے کہا نہیں داخل ہوگا جنت میں (کوئی بھی) بغیر ان کے جو یہودی ہیں یا عیسائی،

تَلَكَ أَفَإِنَّهُمْ قُلُّ هَاتِئُوا بِرَهَانَكُمْ إِنْ كُنُتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلَىٰ قَدْ

یہ ان کی من گھڑت باتیں ہیں، آپ (انہیں) فرمائے: لا و اپنی کوئی دلیل اگر تم سچے ہو۔ ہاں، جس نے

أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ حَسِينٌ فَلَمَّا أَجْرَاهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خُوفَ عَلَيْهِمْ

بھی جھکا دیا اپنے آپ کو اللہ کے لئے اور وہ مخلص بھی ہو تو اس کے لیے اس کا اجر ہے اپنے رب کے پاس نہ کوئی خوف ہے انہیں

وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ۝ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۝

اور نہ ہی وہ غمین ہوں گے۔ اور کہتے ہیں یہودی کہ نہیں ہیں عیسائی سیدھی راہ پر

وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتَلَوَّنَ الْكِتَابَ

اور کہتے ہیں عیسائی نہیں ہیں یہودی سیدھی راہ پر حالانکہ وہ سب پڑھتے ہیں (آسمانی) کتاب،

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

ای طرح کہی ان لوگوں نے جو کچھ نہیں جانتے ان کی سی بات، تو (اب) اللہ فیصلہ فرمائے گا ان کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَمةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ مَنْ

قیامت کے دن جن باقوں میں وہ بھگرتے رہتے تھے۔ اور کون زیادہ ظالم ہے اس سے جو روک دے

مَسِيْدَ اللَّهِ أَنْ يَدْكُرْ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعِيَ فِي خَرَابِهَا أَوْ لِلَّهِ

اللہ کی مسجدوں سے کہ ذکر کیا جائے ان میں اس کے نام (پاک) کا اور کوشش ہو اگئی ویرانی میں، انہیں

مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَارِفِينَ ۝ لَمْ فِي الدُّنْيَا خَرْمَىٰ

مناسب نہیں تھا کہ داخل ہوتے مسجدوں میں مگر ڈرتے ڈرتے، ان کے لئے دنیا میں (بھی بڑی) ذلت ہے

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلِلَّهِ الْشَّرْقُ وَالْمَغْرِبُ

اور ان کے لئے آخرت میں (بھی) بڑا عذاب ہے۔ اور مشرق بھی اللہ کا ہے اور مغرب بھی،

فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا فَتَنَّهُ وَجْهُ اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ وَأَسْمُعُ عَلَيْهِمْ ۝ وَقَالُوا

سوجہ بھی تم رخ کرو وہیں ذات خداوندی ہے، بیشک اللہ تعالیٰ فراخ رحمت والا، خوب جانے والا ہے۔ اور یہ کہتے ہیں

اَتَخَذَ اللَّهُ وَلَدًا أَسْبَحَنَهُ بَلَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝

کہ بنا لیا ہے اللہ نے (اپنا) ایک بیٹا، پاک ہے وہ (اس تہمت سے)، بلکہ اسی کی ہے جو چیز آسمانوں میں ہے اور زمین میں،

كُلَّهُ قَنْتُونَ ۝ بِيَوْمِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا

سب اسی کے فرمانہ دار ہیں ۔ موجہ ہے آسمانوں اور زمین کا ، اور جب ارادہ فرماتا ہے کسی کام کا

فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

تو صرف اتنا حکم دیتا ہے اسے کہ ہو جاؤ وہ ہو جاتا ہے ۔ اور کہتے ہیں وہ لوگ جو کچھ نہیں جانتے

لَوْلَا يُكَلِّسْنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا أَيْهَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ

کہ کیوں نہیں کلام کرتا ہمارے ساتھ (خود) اللہ یا کیوں نہیں اپنے ہمارے پاس کوئی نشانی ، اسی طرح کہی تھی ان لوگوں نے

قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَتِ الْآيَاتِ

جو ان سے پہلے (گزر رہے) تھے ان کی سی (بے سروپا) بات ، ملتے جلتے ہیں ان سب کے دل ، پیشکش نے صاف صاف یہاں کردی ہیں (انی) نشانیاں

لِقَوْمٍ يُرِيُّونَ ۝ إِنَّمَا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا

اس قوم کے لئے جو یقین رکھتے ہیں ۔ پیشکش نے بھیجا ہے آپ کو (لے جیب) حق کے ساتھ (جنت کی) خوشخبری دینے والا (عذاب سے) ڈورا نے والا اور

نَسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيدِ ۝ وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ

آپ نے باز پس نہیں ہو گی ان دوزخیوں کے متعلق ۔ اور ہرگز خوش نہیں ہوں گے آپ سے یہودی

وَلَا التَّصْرِيْ حَتَّى تَتَبَعَ مَلَّهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ

اور نہ عیسائی یہاں تک کہ آپ پیروی کرنے لگیں ان کے دین کی ، آپ (نبیین) کہہ دیجئے کہ اللہ کا تیالا ہوا راستہ ہی

الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الدِّينِ جَاءَكُمْ مِنْ

سیدھا راستہ ہے ۔ اور اگر (بغرض حال) آپ پیروی کریں ان کی خواہشوں کی اس علم کے بعد بھی جو آپ کے پاس آ جائے

الْعِلْمُ مَالِكٌ مِنَ اللَّهِ مَنْ قَرِئَ وَلَا نَصِيرٌ ۝ الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمْ

(تو پھر) نہیں ہو گا آپ کے لئے اللہ (کی گرفت) سے بچانے والا کوئی یار اور نہ کوئی مددگار ۔ جن کو ہم نے

الْكِتَابَ يَتَلَوُنَهُ حَقٌّ تَلَوَّتْهُ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ

کتاب دی وہ اس کی تلاوت کا حق ادا کرتے ہیں ، وہی ایمان لائے ہیں اس کے ساتھ ، اور جو کوئی

يَكْفِرُ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۝ يَلْبَسُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا

النکار کرتا ہے اس کا تو وہی نقصان اٹھانے والے ہیں ۔ اے بنی اسرائیل ! یاد کرو

تَعْمَلُتِي الَّتِي أَعْمَلْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَلَّتُكُمْ عَلَى الْعَلَمَيْنِ ۝

میری وہ نعمت جو میں نے تم پر فرمائی اور (خصوصاً یہ کہ) میں نے تم کو ضمیلت دی (اس زمانہ کے) سب لوگوں پر ۔

وَالْقُوَّا يَوْمًا لَا تَجِزُّ لِفَسْ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ فِيهَا عَدْلٌ

اور ڈرو اس دن سے کہ نہ پکڑا جائے گا کوئی آدمی کسی کے عوض اور نہ قبول کیا جائے گا اس سے مالی تاو ان
وَلَا تَنْفَعُ هَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ وَلَاذَا بَتَّلَّ إِبْرَاهِيمَ

اور نہ لفڑ دے گی اسے کوئی سفارش اور نہ ہی ان کی امداد کی جائے گی - اور یاد کرو جب آزمایا ابراہیم کو اس کے رب نے
بِكَلْمِتٍ فَأَتَهُمْ هُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا طَالَ وَمِنْ

چند باتوں سے تو انہیں پورے طور پر بجالایا، اللہ نے فرمایا: بیشک میں بنانے والا ہوں تمہیں تماں انسانوں کا پیشو، عرض کی
دُرِّيَّتِي قَالَ لَيْنَالْ عَهْدِي الظَّالِمِينَ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً

میری اولاد سے بھی؟ فرمایا نہیں پہنچتا میرا وعدہ ظالموں تک - اور یاد کرو جب ہم نے بنایا اس گھر (خانہ کعبہ) کو مرکز
لِلنَّاسِ وَأَمْنًا طَارَتْ خَدْ وَأَمْنَ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ مُصَلَّى وَعَرْقَدَ الْكَلَّا

لوگوں کے لئے اور امن کی جگہ، اور (انہیں حکم دیا کہ) بنا لو ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو جائے نماز، اور ہم نے تاکید کر دی
إِبْرَاهِيمَ وَاسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهْرَابِيَّتِي لِلظَّالِمِينَ وَالْعَكْفِينَ وَالرَّكْعَ

ابراہیم اور اسماعیل کو کہ خوب صاف ستر کرنا میرا گھر طواف کرنے والوں، اعتکاف بیٹھنے والوں اور رکوع و
السُّجُودُ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّيْ جَعَلْ هَذَا بَلَدًا أَمْنًا وَأَرْزَقَ أَهْلَهُ

بجود کر زوالوں کے لئے - اور یاد کرو جب عرض کی ابراہیم نے اے میرے رب بناوادے اس شہر کو امن والا اور روزی دے اس کے باشندوں کو
مِنَ الشَّرَّاتِ مَنْ أَمْنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ

طرح طرح کے چلوں سے (یعنی) جوان میں سے ایمان لائے اللہ پر اور روز قیامت، پر اللہ نے فرمایا: (ان میں سے جس کے فریضی کیا
فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرْهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبَسَّ الْمَصِيرَ وَإِذْ

اسے بھی فائدہ اٹھاتے دوں کا چند روز پھر مجبور کروں گا اسے دوزخ کے عذاب کی طرف، اور یہ بہت ہی بر اٹھ کانا ہے - اور یاد کرو جب
يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلَ رَبِّيْنَ لَكَ

اٹھا رہے تھے ابراہیم (علیہ السلام) بنیادیں خانہ کعبہ کی اور اسماعیل (علیہ السلام) بھی، اے ہمارے پروردگار! قبول فرمایا
مِنْ طَائِلَكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيُّ رَبِّيْنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ

ہم سے (یعنی)، بیشک تو ہی سب کچھ سننے والا، سب کچھ جانے والا ہے - اے ہمارے رب! ہنادے ہم کو فرمایا بندار اپنا
وَمِنْ ذِرِيتِنَا أَمْتَه مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرْنَامَنَا سَكَنَاؤْتُبْ عَلَيْنَا

اور ہماری اولاد سے بھی ایک ایسی جماعت پیدا کرنا جو تیری فرمانبردار ہو اور بتا دے: ہمیں ہماری عبادت کے طریقے اور توجہ فرمائیں (اینی رحمت سے)،

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ رَبُّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رُسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّا ^(٤٧)
 بے شک تو ہی بہت توبہ قبول کرنے والا، یعنی شفایت نہ الہے۔ اے ہمارے رب! یعنی ان میں ایک برگزیدہ رسول انہیں میں سے تاکہ پڑھ کر
عَلَيْهِمُ الْيَتَابُ وَيُعَلَمُهُمُ الْكِتَابُ وَالْحَكِيمُ وَيُرَكِّمُهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

سائے انہیں تیری آئیں اور سکھائے آئیں یہ کتاب اور دانائی کی باتیں اور پاک صاف کر دے آئیں، بے شک تو ہی بہت زبردست

الْحَكِيمُ وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مَلَئِهِ إِبْرَاهِيمُ الَّذِي سَفَهَ نَفْسَهُ وَ ^(٤٨)
 (اور) حکمت والا ہے۔ اور کون روگردانی کر سکتا ہے دین ابراہیم سے بھروسے اس کے جس نے احمد بنادیا ہو اپنے آپ کو، اور

لَقَدِ اصْطَفَيْتَنِي إِنِّي أَوَّلُهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمَنْ الصَّلِحُونَ إِذْ ^(٤٩)
 بے شک ہم نے چن لیا ابراہیم کو دنیا میں، اور بلاشبہ وہ قیامت کے دن نیکوکاروں میں ہوں گے۔ اور یاد کرو

قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَوَصَّى بِهَا ^(٥٠)
 جب فرمایا اس کو اس کے رب نے (اے ابراہیم!) اگر وہ جھکا دو غرض کی: میں نے اپنی اگردن جھکا دی سائے جہانوں کے پروردگار کے سامنے۔ اور وصیت کی اسی دین کی

إِبْرَاهِيمُ بَنِيَّهُ وَيَعْقُوبُ يَبْنَيَّ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَنِي لَكُمُ الْدِيَنَ فَلَا
 ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے، اے میرے بچو! بے شک اللہ نے پسند فرمایا ہے تمہارے لئے یہی دین سو تم ہرگز نہ

تَشَوَّتَ إِلَّا وَأَنْتَ هُوَ مُسْلِمُونَ إِذْ مَكَنْتُمْ شَهِداً إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ^(٥١)
 مرتباً مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو۔ بھلا کیا تم (اس وقت) موجود تھے جب آپ پچھی یعقوب کو

الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لَيَتَنِي يَهُ عَالَمُ الْعَبْدُ وَنَّ مِنْ بَعْدِي طَالُوا الْعِبْدُ الْهَكَ
 موت جب کہ پچھا اس نے اپنے بیٹوں سے کہم کی عبادت کر دی میرے (انتقال کر جانے کے بعد، انہوں نے عرض کیں ہم عبادت کریں گے آپ کے خدا کی

وَإِلَهُ أَبْلَكَ إِبْرَاهِيمُ وَاسْمَاعِيلَ وَلَا سَاحِقُ الْهَقَّ وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ^(٥٢)
 اور آپ کے بزرگوں ابراہیم و اسماعیل اور ساحق کے خدا کی جو خدائے وحدہ لاشریک ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں گے۔

تِلْكَ أَمْتَهُنَّ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسِبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسِبْتُمْ وَلَا سُلْطُونَ ^(٥٣)
 یہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی، انہیں فائدہ دے گا جو (نیک عمل) انہوں نے کیا اور یہیں لفظ دیں گے جو (نیک اعمال) تم نے کیا ہے، اور نہ پوچھ جاؤ گے

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَقَالُوا كُنُوا هُوَ إِنْ نَصَرْنَا نَهْتَدُ وَإِنْ لَمْ نَهْتَدُ بَلْ ^(٥٤)
 تم اس سے جو وہ کیا کرتے تھے۔ اور (یہودی) کہتے ہیں یہودی بن جاؤ (عیسائی بن جاؤ) (جب) ہدایت پا لو گے، آپ فرمائیے

مَلَكَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قُولُوا أَمَّا بِاللَّهِ ^(٥٥)
 میرا اذین ابراہیم ہے جو باطل سے من موزن نہ الحق پسند تھا، اور وہ نہیں تھا شرک کرنے والوں سے۔ کہہ دو ہم ایمان لائے ہیں اللہ پر

وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزَلَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ

يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُرْتَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُرْتَ الْبَيْلُونَ
اور اس پر جو نازل کیا گیا ہماری طرف اور جو اتارا گیا ابراہیم ، اسماعیل ، اسحق ،

یعقوب اور ان کی اولاد کی طرف اور جو عطا کیا گیا موسی اور عیسیٰ کو اور جو عایت کیا گیا دوسرے نبیوں کو
۱۳۲ منْ رَبِّهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

ان کے رب کی طرف سے، ہم فرق نہیں کرتے ان میں کسی پر ایمان لانے میں اور ہم تو اللہ کے فرمان برداریں۔

۱۳۳ قَاتُ اَفْنُوا بِمِثْلِ مَا اَمْنَثُوا هَقِّدَا هَتَّدَ وَأَوْلَانْ تُوكُوا فَانْسَاهُمْ فِي

تو اگر یہ بھی ایمان لائیں جس طرح تم ایمان لائے ہو جب تو وہ بدایت پا گئے ، اور اگر وہ منہ پھیریں تو (معلوم ہو گیا کہ) وہی مخالفت پر

شَفَاقٌ فَسَيَكْفِيْكُمْ اَللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيُّ ۝ صِبْغَةُ اللَّهِ وَمَنْ

کرم استیں ، تو کافی ہو جائے کہ آپ کران کے مقابلے میں اللہ ، اور وہ سب کچھ سننے والا ، سب کچھ جانے والا ہے ۔ (ہم پر) اللہ کا رنگ (چڑھا ہے) ، اور کس کا

۱۳۴ حَسَنٌ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةٌ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ فَلَمَّا جَاءَنَا

رنگ خوبصورت ہے اللہ کے رنگ سے ، ہم تو اسی کے عبادت گزار ہیں ۔ آپ فرمائیے: کیا تم جھگڑتے ہو

۱۳۵ فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ

ہمارے ساتھ اللہ کے بارے میں حالانکہ وہ مارکی بھی لاک ہے اور تمہارا بھی لاک ہے اور تمیں ہمارے اعمال اور تمیں تمہارے اعمال فائدہ پہنچائیں گے ، ہم تو اسی کی

۱۳۶ مُخْلِصُونَ لَا مُرْتَفِلُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَ

اخلاص سے عبادت کرتے ہیں۔ کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم ، اسماعیل ، اسحق

۱۳۷ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا وَنَصَارَىٰ فَلَمَّا آتَنَا عَلَمًا وَأَمْ

و یعقوب اور ان کے بیٹے یہودی یا عیسائی تھے ، فرمائیے: کیا تم زیادہ جانتے ہو یا

۱۳۸ لَهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كُلُّ شَهَادَةٍ عَنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ

الله ، اور کون زیادہ ظالم ہے اس کے جو چھپاتا ہے گوئی جو اللہ کی طرف سے اس کے پاس ہے ، اور اللہ

۱۳۹ بِعَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ تَلَكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا فَاكَسِبَتْ

بے خبر نہیں ہے جو تم کر رہے ہو ۔ وہ ایک امت تھی جو گزر چکی ، اسے ملے گا جو اس نے کمایا

۱۴۰ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا شَعْلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اور تمہیں ملے گا جو تم نے کمایا ، اور تم سے نہ پوچھا جائے گا اس سے جو وہ کیا کرتے تھے ۔